

10—27/8/1963.

(2)

10-11/224/63
SZIGORÚAN TITKOS!A MINISZTERIUM MEGSZÜNT
az 1995. évi LXV. tv. 28. §-ára
figyelemmel**AZ IGASZÁGÜGYMINISZTER
ÉS A BELÜGYMINISZTER****008/1963. számú****KÖZÖS UTASÍTÁSA****a büntetésvégrehajtás átadásának,
illetve átvételének szabályozásáról**Budapest, 1963. évi október hó 30-án.

A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány 3251/1963. számú határozatának 9. pontjában foglalt felhatalmazás alapján a következő utasítást adjuk ki:

I. Általános rendelkezések

1. A Büntetésvégrehajtás Országos Parancsnoksága — az alá tartozó szervekkel és vállalatokkal együtt — 1963. november 1. napjával a belügyminiszter felügyelete alól az igazságügyminiszter felügyelete alá kerül.
2. A Büntetésvégrehajtás Országos Parancsnokságára és az alá tartozó szervekre (a továbbiakban együtt: Bv) valamint az elítélteket foglalkoztató vállalatokra 1963. október 31-ig kiadott jogszabályokat, határozatokat, belügyminiszteri parancsokat és szabályzatokat — a felügyelet változásából folyó eltérésekkel — továbbra is alkalmazni kell.
3. A belügyminiszter az igazságügyminiszter részére rendszeresen tájékoztatást ad a belügyi fegyveres testületekre vonatkozó olyan szabályzatokról és utasításokról, illetve azok módosításáról, amelyeknek a Bv-nél való alkalmazása szükséges, illetve célszerű lehet.

II. A Bv személyi állományának átvétele

4. A 3403/1963. számú kormányhatározat értelmében a Bv hivatásos állományú tagjaira a Népköztársaság Elnöki Tanácsának 1959. évi 105. számú határozata változatlanul vonatkozik.
5. A Bv teljes személyi állománya az érvényben levő illetményrendszerral és állománytábla szerint, változatlan jogállással kerül az igazságügyminiszter felügyelete alá.
6. A Bv személyi állományára vonatkozó, a Belügyminisztérium személyügyi főcsoportfőnökségén kezelt személyügyi anyagokat az Igazságügyminisztérium személyzeti osztályának kell átadni.
7. A Belügyminisztérium és a Bv hivatásos állományú tagjai rendfokozatuk szerint kölcsönös tiszteletadásra kötelesek.

III. Szakmai képzés

- ✓ 8. A Bv személyi állományának szakmai képzése a Belügyminisztérium által fenntartott iskolákon és tanfolyamokon — 1964. évben térítésmentesen, ezt követően pedig külön megállapodás szerint — történik. Az iskolára vezényelték illetményét az IM folyósítja. Az iskolára, illetve tanfolyamra kerülők létszámát, valamint a szakoktatás anyagát az Igazságügyminisztérium és a Belügyminisztérium együttesen állapítja meg.
- ✓ 9. A Bv az alaki és a lökiképzés céljaira a Belügyminisztérium által kijelölt létesítményeket igénybe veheti.

IV. Egészségügyi, jóléti és kulturális szolgáltatások

- ✓ 10. A 3251/1963. számú kormányhatározat 7. és 9. pontja alapján a Bv katonai rendfokozatú hivatásos állományú tagjainak nyugellátására a 3102/1960. számú kormányhatározatot kell alkalmazni. A nyugállományba helyezés jogkörét 1963. november 1. napjától az igazságügyminiszter gyakorolja. A Belügyminisztérium Terv- és Pénzügyi Főosztálya a Bv nyugdíjasairól készített nyilvántartást az Igazságügyminisztériumnak adja át.
- ✓ 11. A Bv személyi állománya (nyugdíjasai) és családtagjaik egészségügyi ellátását — a belügyi dolgozókkal azonos feltételek mellett — továbbra is a Belügyminisztérium egészségügyi szervezetében kell biztosítani.
- ✓ 12. A Bv személyi állománya (családtagjaik) a Belügyminisztérium dolgozói (családtagjaik) részére megállapított szolgáltatásokat az eddigieknek megfelelően vehetik igénybe:
 - a) a gyermeknevelés (bölcsődék, napköziotthonok, bentlakásos iskolák),
 - b) az üdültetés területén.
- ✓ 13. A gyermeknevelési és üdültetési szolgáltatásokat (12. pont a) és b) alpont) a Belügyminisztérium az eddigi arányoknak megfelelően, a belügyi dolgozókra irányadó feltételek szerint biztosítja a Bv személyi állománya részére.
- 14. A Belügyminisztérium és a Bv személyi állománya azonos feltételek mellett, kölcsönösen igénybe vehetik a Belügyminisztérium, illetve a Bv intézményeiben nyújtott üzemi étkeztetést.
- 15. A Belügyminisztérium a második ötéves terv hátralevő idejére a Bv személyi állománya részére az eddigi arányok alapján biztosítja az újonnan épülő lakásokat. A harmadik ötéves tervtől kezdődően a Belügyminisztérium lehetőséget biztosít az Igazságügyminisztérium részére, hogy — az erre vonatkozó külön megállapodás alapján — a Belügyminisztérium lakásépítéseihez bekapcsolódva gondoskodik a Bv személyi állománya részére lakások építéséről.
- 16. A Bv személyi állománya (nyugdíjasai) és családtagjaik — a belügyi dolgozókkal azonos feltételek mellett — továbbra is látogathatják a Belügyminisztérium, illetve a fegyveres testületek közös klubjait, az egyéb kulturális intézményeit és sportlétesítményeit, részt vehetnek a belügyi fegyveres testületek sportrendezvényein.

V. Vagyontárgyak átadása, illetve átvétele, anyagi-műszaki ellátás

17. A Belügyminisztérium a 3251/1963. számú kormányhatározat alapján átadja, illetve az Igazságügyminisztérium átveszi — a vagyonyilvántartások állagával — a Bv kezelésében levő vagyontárgyakat, ingatlanokat, továbbá:
 - a Budapest V. kerület, Steindl utca 8. szám alatt levő épületet,
 - a Budapest VI. kerület, Paulay Ede utca 23. szám alatt levő garáznak a külön megállapodás szerint leválasztott részét,
 - a Bv anyagi ellátását szolgáló — külön megállapodás szerint létrehozott — központi raktárt,
 - az ingatlanokhoz tartozó összes tartozékokat, berendezési és felszerelési tárgyakat.
18. A Belügyminisztérium átadja, illetve az Igazságügyminisztérium átveszi — nyilvántartás szerint —
 - a) a Bv anyagi ellátásának folyamatos biztosításához szükséges és a Bv egységek kezelésében levő összes anyagkészletet,
 - b) a Bv egységek kezelésében levő fegyverzetet, lőszert és fegyverzeti anyagot, továbbá
 - c) a Bv folyamatos anyagellátásához szükséges — külön megállapodás szerinti — anyag-törzskészletet.
19. A Bv személyi állományának egyenruházatát és ellátási normáit a Belügyminisztérium fegyveres testületeinek egyenruházatával és ellátási normáival összhangban kell kialakítani. A Bv tiszti- és tiszthelyettesi állományát méretes egyenruházattal 1964. évben — térítés ellenében — a Belügyminisztérium látja el. Ennek anyagi és pénzügyi fedezetét a Bv anyagterve és költségvetése tartalmazza.
Az 1965. évtől kezdődően a méretes egyenruházattal való ellátás külön megállapodás szerint történik.
20. A Bv fegyver-, lőszer és fegyverzeti anyagellátását a Belügyminisztérium az 1964. évben térítésmentesen, ezt követően külön megállapodás szerint biztosítja.
21. A Bv a Belügyminisztérium bizalmas hírhálózatát — a belügyi szervekkel azonos feltételek mellett — a Belügyminisztérium hírforgalmi utasítása szerint veszi igénybe.
22. A Belügyminisztérium — térítés ellenében — folyamatosan az Igazságügyminisztérium rendelkezésére bocsátja a Bv által igényelt belügyminisztériumi nyomtatványokat.
23. Az előzetes letartóztatásban levők és az elítéltek részére a szükséges gyógyszereket és gyógyászati segédeszközöket a Belügyminisztérium — térítés ellenében — a Bv rendelkezésére bocsátja.
24. Az előzetes letartóztatásban levők és az elítéltek ruházata céljára a Belügyminisztérium — térítésmentesen — a Bv rendelkezésére bocsátja a belügyi fegyveres testületeknél selejtezett ruhaneműeket és lábbeliket.

VI. Vegyes és átmeneti rendelkezések

25. A határővezetben szolgálatot teljesítő Bv személyi állomány szolgálati igazolványán „határővezetben teljesít szolgálatot” szöveget is fel kell tüntetni. A határővezetben levő Bv objektumokhoz ellen-

őrzésre kiküldött vagy átszállításra útbaindított személyek részére a Belügyminisztériumban rendszeresített nyíltparancs kiállításáról a Bv Országos Parancsnoksága gondoskodik. A határővezetbe szabadságra távozó Bv beosztottakat a Belügyminisztérium személyi állománya részére rendszeresített okmányokkal kell ellátni. A Bv személyi állományának a határővezetbe való belépésére vonatkozóan a Belügyminisztérium személyi állományára kiadott parancsokat kell alkalmazni.

26. A Belügyminisztérium átadja az Igazságügyminisztériumnak azoknak a Bv szolgálati lakásoknak a jegyzékét, amelyekre vonatkozóan a bérleti kijelölési jogot a jövőben az igazságügyminiszter gyakorolja. A Belügyminisztérium Anyagi és Technikai Főosztálya ennek az illetékes tanácsi szervek nyilvántartásain való keresztülvezetéséről gondoskodik.
27. A Bv háziműhelyeinek közcélú szolgáltatásait — a lehetőségektől függően — a Belügyminisztérium térítés nélkül igénybe veheti.
28. Ha a 3. pontban említett szabályzatok és utasítások alkalmazását az igazságügyminiszter a Bv-re elrendeli, a szükséges példányszámot — térítés ellenében — a Büntetésvégrehajtás Országos Parancsnoksága rendelkezésére kell bocsátani.
29. A Bv folyamatos működéséhez szükséges anyagi és pénzügyi eszközök biztosításáról 1963. december 31. napjáig a Belügyminisztérium, azt követően az Igazságügyminisztérium gondoskodik.
A Belügyminisztérium 1963. évben végrehajtja mindazokat a gazdálkodási feladatokat, amelyek az 1964. évi folyamatos gazdálkodáshoz szükségesek.
30. Az Igazságügyminisztérium átveszi a Belügyminisztériumtól a Bv szervekkel kapcsolatosan a második ötéves terv hátralevő idejére szóló beruházási tervfeladatokat és az azok fedezésére szolgáló előirányzatokat.

VII. Hatálybalépés

31. Ez az utasítás 1963. november 1. napjával lép hatályba.

DR. NEZVÁL FERENC s. k.,
igazságügyminiszter

PAP JÁNOS s. k.,
belügyminiszter

Kapják: Belügyminisztérium 35 példányban.

Igazságügyminisztérium 200 példányban.

Készült: 245 példányban.

Tartalmaz: 4 lapoldalt.